



BẢN TIN MỤC VỤ

Giáo Xứ

ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

Văn phòng Giáo xứ: **972-414-7073**
Giờ làm việc: Thứ 2-Thứ 6: 9AM-4PM
Thứ 7: Đóng cửa
Chúa Nhật: 9AM-2PM

2121 W. Apollo Rd., Garland, TX 75044
Email: dmhcggarland@gmail.com
<http://www.dmhcg.org>



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

Thánh Lễ Chúa Nhật

Lễ I (Lễ Gia Đình) 7:30 AM
Lễ II (Lễ Thanh Niên)..... 10:00 AM
Lễ III (Lễ Thiếu Nhi)..... 12:00 PM
Lễ IV (Lễ Gia Đình)..... 5:00 PM

Ngày Thường

Thánh Lễ 7:00 AM và 7:00 PM

Thứ Bảy

Khấn ĐMHC. 5:30 PM
Thánh Lễ 8:00 AM và 6:00 PM

Thứ Năm Đầu Tháng

Thánh Lễ, Châu Lược..... 7:00 PM

Thứ Sáu Đầu Tháng

Chầu Đền Tạ, Thánh Lễ 6:00 PM

Lễ Trọng - Buộc

Lễ Sáng 6:45 AM và 9:00 AM
Lễ Chiều 7:00 PM và 9:00 PM

Đọc Kinh Tôn Vương Chúa Nhật

Xin liên lạc với các Trưởng Khu.

Giải Tội

Thứ 2 và Thứ 3: Không có giải tội,
Thứ 4,5,6: 6:15- 7:00 pm, Thứ 7: 5:15 pm-6:00 pm

Rửa Tội

Xin liên lạc với VPGX trước đầu tháng để được hướng dẫn Rửa Tội lúc 7:00 pm Thứ Bảy đầu tháng và Rửa Tội lúc 4:00pm Thứ Bảy tuần II mỗi tháng.

Lớp Giáo Lý Dự Tông - Dự Bị Hôn Nhân

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

Hôn Phối

Cần liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ ít nhất sáu tháng trước ngày cưới để làm hồ sơ Hôn Phối.

Đám Tang

Khi có người qua đời, xin LL ông Phạm Đức Hùng: 469-212-3452

Chúa Nhật: Giáo Lý-Thiếu nhi -Việt ngữ

Giáo Lý: 10:15am - 11:45am
Việt Ngữ: 2:00pm - 3:00 pm
Thiếu nhi: 3:00pm - 4:00pm

LỊCH TRONG TUẦN

Thứ Hai 13-10:

Thứ Ba 14-10: Th. Callistô I, GHTD

Thứ Tư 15-10: Th. Têrêxa Avila, dtts - lễ nhớ

Thứ Năm 16-10: Th. Hedviga, nữ tu
Th. Margarita Maria Alacoque, trinh nữ

Thứ Sáu 17-10: Th. Inhaxiô Antiokia, gmtđ- Lễ Nhớ

Thứ Bảy 18-10: Th. Luca, thánh sử

CHÚA NHẬT 28 THƯỜNG NIÊN NGÀY 12 / 10 / 2014

Chánh Xứ: **Lm. Phêrô Bùi Quang Tuấn, DCCT**

Phó tế: **Vincent Đam Hữu Thư**

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Ô. Trần Ngọc Oanh. OTran15546@AOL.com

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Ô. Phạm Hữu Tuấn 469-879-9729

HỘI ĐỒNG THƯỜNG VỤ

Ô. Nguyễn Kỳ Sơn 972-679-7339

KHỐI PHỤ VỤ

Ô. Phạm Đức Hùng 469-212-3452
Ô. Nguyễn Hữu Đào 972-276-9879

Ban Thừa Tác Vụ Rước Lễ

Ô. Lý Phước Hồng 972-816-9109

Ban Thừa Tác Vụ Sách Thánh

Ô. Phạm Văn Lập 972-496-4412

Ban Giúp Lễ

Quách Kỳ Trân (210) 714- 5222
Ca Đoàn

Thánh Linh 214-289-9581

Trình Vương 972-496-2789

Augustine 214-534-4362

Fiat 214-642-4351

Thiếu Nhi 214-207-8548

ĐD Gioan Vianney. 469-583-2788

KHỐI GIA ĐÌNH

Ban Dự Bị Hôn Nhân

Ô. Nguyễn Trác Dzielm . . . 972-496-3561

CT Thăng Tiến Hôn Nhân Gia đình

A. Nguyễn Lý 469-328-4702

Đại diện Tòa Án Hôn Phối

Ô. Ngô Bá Nhân 972-365-7032

KHỐI GIÁO DỤC

Ban Giáo Lý

Sr. Trần Janine Van, CMR. 816-489-6759

Ban Việt Ngữ

Cô Trần Lê Thủy 972-934-2023

Hội Phụ Huynh

A. Nguyễn Xứng: 469 450 3876

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể

A. Phạm Tường Long 469-835-7345

Ban Giáo Lý Dự Tông

Phó tế Đam Hữu Thư 972-523-0037

KHỐI HỘI ĐOÀN

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

Anh Phạm Đức Lâm ... 214-549-0897

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
Bà Lý Thị Kim Phiến . . . 972-496-6752

Hội Đạo Bình Đức Mẹ
Ô. Vũ Tiến Công..... (972)-679-8024

Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp
Bà Vũ Kim Oanh 469-831-4848

Đoàn Thanh Niên Công Giáo
A. Nguyễn Thế Cường . . . 469-500-4189

Mục Vụ Giới Trẻ
Chị Kim Anh Do 469-396-8843

Nhóm Nguồn Sống
A. Nguyễn Trí.....(214) 406-3475

Ban Trật Tự
Anh Chung Hồng Hải.... 214-517-5879

Nhóm Làm Đẹp Nhà Chúa
Ông Phạm Đức Hưng..... 214-315-9269

Safety Environment Officer
Cô Nguyễn T. T. Nga.. 972-890-7917
Cô Ngô Hoàng Chi..... 972-578-2309

Ban Bảo Trì
Ô. Nguyễn Minh Hùng214-244-1814

Khối Thể Thao
Anh Đình Văn Chương.....(214) 684-3120

Hội Quán Giáo xứ

A. Nguyễn Tiến Đạt 972-414-4672

Nhà Bình An (nhà cốt)

C. Võ Thị Ngọc Liêm 972-234-0565

Đại Diện Bảo Trợ Ôn Gợi

Đình Văn Chương 214-684-3120

CÁC GIÁO KHU

Khu 1: Ô. Trần Văn Mão 469-212-5311

Khu 2: Ô. Phạm Huy Thế (214)-603-2330

Khu 3: Ô. Nguyễn Hữu Tính (972)272-9625

Khu 4: Ô. Nguyễn Bình (469) 878-0510

Khu 5: Ô. Ngô Suốt (972) 644-5790

Khu 6: Ô. Nguyễn Văn Tiến (972) 479-0230

Khu 7: Ô. Nguyễn Hưng (214) 208-4488

Khu 8: Ô. Nguyễn T. Trung 469-734-0057

Khu 9: Bà Ngô Hoàng Chi (972) 578-2309

Khu 10: Ô. Phạm Văn Địa (469) 288-2310

Khu 11: Ô. Lê Tấn Dũng (972) 384-0366

Khu 12: Ô. Nguyễn Kỳ Sơn (972) 679-7339



Tuần 38: **SÁCH ISAIA**

Chương 13-23

(Có thể nghe bài giảng này tại website: www.dmhcg.org mục Kinh Thánh 100 Tuần)

I. TỔNG QUÁT: HẠCH TỘI CÁC DÂN (13,1 – 23,8)

Trong truyền thống, các tiên tri nhiều lần loan báo thảm họa đổ xuống các dân tộc. Tuy nhiên lời loan báo này lại mang giá trị tích cực cho những tâm hồn biết lắng nghe. Những lời loan báo này xem ra không có liên hệ gì với chúng ta ngày nay nhưng cũng có thể rút ra một số bài học cho đời sống đức tin.

13,1-22: Babylon bị tàn phá

14,1-32: Cái chết của vua Babylon. Hạch tội Assyria. Hạch tội người Philitinh.

15,1-9: Hạch tội Moab

16,1-14: Dân Moab thỉnh cầu và than vãn

17,1-14: Hạch tội Damas và Israel

18,1-7: Hạch tội dân Cút

19,1-25: Hạch tội Ai Cập và tương lai của Ai Cập

20,1-6: Ngôn sứ ở trần

21,1-16: Babylon sụp đổ. Hạch tội người Ả Rập.

22,1-25: Sự sụp đổ của Giêrusalem. Tranh cãi tại tòa.

II. SỰ SỤP ĐỔ CỦA BABYLON (14,1-22)

1. Ý nghĩa

Bài ca của Isaia về sự sụp đổ của Babylon là bài ca nổi tiếng vì đã so sánh vua Babylon với "Lucifer, con của bình minh" (14,12). Hình ảnh này được rút từ huyền thoại Canaan về các thần Helel và Shahar (Sao Mai và Sao hôm) bị sa xuống từ trời sau cuộc nổi loạn. Trong Kitô giáo, ta nhớ đến sự sa ngã của Lucifer và các thiên thần hầu cận Lucifer (x. Lc 10,18).

Nội dung chính của bài ca này là những kẻ kiêu căng muốn trèo lên thật cao rồi sẽ bị hạ xuống thật thấp. Adam và Eva cũng được liên tưởng đến ở đây, "Ta sẽ vượt ngàn mây, sẽ nên như Đấng Tối cao" (x. 14,14). Hai ông bà đòi nên như Thiên Chúa nhưng cuối cùng bị đuổi khỏi vườn Eden.

2. Trong tương quan với Tân Ước

Âm vang bài ca này thể hiện rõ nét trong sách Khải Huyền (chương 17-18). Tác giả dùng những hình ảnh biểu tượng để diễn tả sự trừng phạt dành cho đế quốc Roma vì đã bắt bớ và bách hại các chứng nhân của Chúa Giêsu. Cho đời sống thiêng liêng, bài ca này cũng nhắc nhở ta về lời Chúa Giêsu, "Ai tôn mình lên sẽ bị hạ xuống, còn ai hạ mình xuống sẽ được nâng lên" (Lc 18,14).

Nếu bài ca của Isaia lên án lối đi của kẻ kiêu căng thì thư Philip 2,5-11 lại trình bày con đường ngược lại: Chúa Giêsu hủy mình ra không, vì thế Người được Chúa Cha tôn vinh.

III. TIÊN TRI Ở TRẦN (20,1-6)

1. Sự kiện

Trong ba năm, Isaia ở trần và đi chân không (20,3) để nên điềm báo sự sụp đổ của Ai Cập: dân phải đi tù và bị đi đày. Đây là lời cảnh báo cho dân Giuđa và miền duyên hải vì quá cậy dựa vào sự trợ giúp của Ai Cập: "Đâu rồi niềm hi vọng của chúng ta, nơi chúng ta đến ẩn náu để được giúp đỡ hầu thoát khỏi tay vua Assyria?" (20,6).

2. Rao giảng Lời Chúa bằng hành động

Các tiên tri không chỉ rao giảng bằng lời nói nhưng còn bằng những hành động biểu tượng, vd. Hôsê với cuộc hôn nhân kỳ lạ, Ezekiel cũng có nhiều hành động lạ lùng (x. chương 4). Hành động cụ thể có khả năng lôi kéo sự chú ý của người ta và mời gọi họ suy nghĩ.

Kitô hữu cũng phải rao giảng Lời Chúa không chỉ bằng lời nói mà còn bằng cả đời sống. Theo nghĩa thiêng liêng, hình ảnh ở trần và đi chân không có thể giúp ta ý thức đến (1) sự từ bỏ, khó nghèo và khiêm tốn, và (2) sự nương tựa vào một mình Chúa. Đây cũng là những chỉ thị của Chúa Giêsu cho các môn đệ trên đường truyền giáo: "Đừng kiếm vàng bạc hay tiền giắt lưng. Đi đường, đừng mang bao bì, đừng mặc hai áo, đừng đi dép hay cầm gậy" (x. Mt 10,5-10).

Đọc Kinh Tôn Vương

Chúa Nhật Ngày 12/10/2014 - 7:00 PM

Giáo Khu 1	Ô/B Trần Văn Tích 3617 Innsbrook Dr Garland TX 75044	972-414-9367
Giáo Khu 2	A/C Lê Hùng 2930 High Plateau Dr., Garland, TX 75044	972-496-2789
Giáo Khu 3	Ô/B Phạm Đức Lâm 4201 Glenhaven Dr., Garland, TX 75042	214-549-0897
Giáo Khu 4	Ô/B Phạm Du 902 Crested Cove Dr., Garland, TX 75040	972-495-7228
Giáo Khu 10	Bà Phạm Thị Hương 2533 Pecan Meadow Dr., Garland, TX 75040	214-477-8275
Giáo Khu 11	A/C Hồ Đức Thắng & Sen 6023 Laurel Crest Lane, Sachse, TX 75048	310-561-2504
Giáo Khu 12	A/C Sơn & Thảo Nguyễn 4712 Winter Park Dr., Richardson, TX 75082	972-679-7339

LỊCH TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ

Tháng 10/2014

13/10: Kính Đức Mẹ Fatima – Bồn mạng giáo khu 3
19/10: Xin tiền lần II cho World Mission Sunday
26/10: Xin tiền lần II cho Diocesan Priests Retirement

Thông Báo Trường Giáo Lý

Xin nhắc phụ huynh các em lớp Thêm Sức 2015 đến họp Chúa Nhật, ngày 12 tháng 10, 1 giờ 45 – 3 giờ, ở Nhà Gieradô. Lớp Thêm Sức là Lớp GL_10A, GL_10B, GL_10C, và GL_10D.

Thông Báo Lớp “Sacramental Preparation” của Chương Trình CCF (Lớp 150 Giờ)

This is a friendly reminder that the deadline to register for this class is Sunday, October 12th at midnight. Please use this link: <http://www.signupgenius.com/go/10c0f4ea9a722abfc1-sacramental1> or call C. Thanh Nga at 972-890-7917.

Thông Báo về Thánh lễ trong tuần tới

Tuần tới từ **thứ Ba ngày 14/10 tới thứ Sáu ngày 17/10** các cha trong Giáo phận Dallas sẽ đi tinh tâm vì thế sẽ **không có thánh lễ sáng**. Vẫn có thánh lễ chiều do cha Trần Khôi thuộc địa phận Fort Worth sẽ đến dâng lễ cho giáo xứ.

Mừng Lễ Kính Thánh Giêradô - Thứ Năm ngày 16 tháng 10

Nhân ngày lễ kính Thánh Giêradô thứ Năm ngày 16/10, bồn mạng các bà mẹ mang thai, theo truyền thống “Làm phép và Phát Bánh Thánh Giêradô”, giáo xứ kính mời quý vị có nhu cầu về con cái hoặc muốn xin ơn cho các bà mẹ hoặc con thơ, qua lời chuyển cầu của Thánh Giêradô, đến nhà thờ tham dự lễ kính Thánh Giêradô vào chiều thứ Năm ngày 16/10 lúc 7:00pm. Sau thánh lễ sẽ có nghi thức làm phép và phát bánh Giêradô.

Nhân dịp này giáo xứ cũng xin chúc mừng lễ bồn mạng của chi hội Bảo Trợ Ôn Gọi DCCT Giêradô. Xin Chúa ban muôn hồng ân và phúc lành hồn xác cho mọi hội viên. Nguyên cho những hy sinh quảng đại của quý vị sẽ trở sinh cho Giáo Hội thật nhiều hoa trái tin mừng.

PHỤ TỈNH DÒNG CHÚA CỨU THỂ HẢI NGOẠI THƠ MỜI

Kính gửi Quý Vị Chi Hội Trưởng, quý Hội Viên và Thân Hữu.

Kính thưa quý vị,

Đại hội Bảo Trợ Ôn Gọi Dòng Chúa Cứu Thể vùng Dallas-Forth Worth được tổ chức nhân dịp mừng lễ Thánh bôn mạng Giêradô tại tu viện Thánh Gioan Neumann như sau:

- Thời gian: Thứ Bảy, ngày 18 tháng 10 năm 2014, khai mạc lúc 10 giờ sáng
- Địa điểm: Tu Viện Thánh Neumann, 3912 South Ledbetter Dr., Dallas, TX 75236
- Điện thoại liên lạc: (972) 296-6735

Kính mời quý vị đến tham dự nhằm tăng tình thân hữu, thông tri các sinh hoạt và cầu nguyện cho quý vị hội viên còn sống cũng như đã qua đời.

Lòng yêu mến và lời cầu nguyện của quý vị là niềm khích lệ lớn lao cho ơn gọi tu trì. Nguyện xin Chúa qua lời cầu bầu của Mẹ Hằng Cứu Giúp ban muôn ơn lành cho quý vị và gia quyến.

Thân mến trong Chúa Kitô,

Linh Mục Đaminh Đình Minh Hải, C.Ss.R

Bề trên Tu Viện Gioan Neumann

Thông Báo của Hội Tương Tế

Hội Viên Nguyễn Thành Cựu

Sinh năm 1946, đã qua đời ngày 30 tháng 9 năm 2014, tại Plano - Hưởng thọ 68 tuổi

Lễ an tang đã cử hành ngày Thứ Bảy 4 tháng 10 năm 2014, tại nhà thờ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp

Xin mỗi hội viên đóng góp \$10 MK tang phí để giúp gia đình người quá cố

Thời hạn đóng góp kể từ Chúa Nhật 5/10 đến Chúa nhật 19/10

Nơi nhận: Bà Phiến tại bàn xin lễ mỗi Chúa Nhật

Hoặc viết ngân phiếu trả cho : HỘI TƯƠNG TẾ, gửi văn phòng nhờ chuyển

CHÚC MỪNG

Giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp nhận được tin vui và hân hoan chúc mừng:

Sơ *Nguyễn Thị Thanh Thủy*

Tên dòng là **Sister Lucy Marie of The Eucharistic Heart**

Sẽ khấn trọng thể ngày 13/10/2014 lúc 10 giờ sáng

Tại Discalced Carmelite Monastery of the Infant of Prague and St. Joseph

600 Flowers Avenue, Dallas, TX 75211

Giáo xứ nguyện xin Thiên Chúa ban cho Sơ được muôn hồng ân và luôn trung kiên cùng ơn gọi.

Kính mời cộng đoàn đến tham dự Thánh lễ để chúc mừng và cầu nguyện cho Sơ.

LỄ Tạ Ơn Thành Hôn

Thứ Bảy 27-12-2014; 06:00PM

- A. Mục đích:** Như thường lệ, mỗi hai năm một lần, năm nay Giáo xứ sẽ tổ chức Lễ Tạ Ơn cho những đôi vợ chồng đã thành hôn vào dịp đúng 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, và 50 năm trở lên, (Thành hôn vào các năm 2004, 2005; 1999,2000; 1994, 1995; 1989, 1990; 1984, 1985; 1979, 1980; 1974, 1975, 1970, 1965 và những năm trước đó)
- Đề tạ ơn Thiên Chúa đã ban những hồng ân cho gia đình mình.
 - Chia sẻ kinh nghiệm để củng cố, bảo vệ hạnh phúc gia đình
 - Có dịp gặp gỡ, tạo dịp xây dựng tình thân thương giữa các gia đình trong Giáo xứ.
- B. Chương trình:**
- **Tĩnh Tâm với chủ đề Hôn nhân gia đình:** Thứ Bảy 27-12-2014; từ 3:00PM đến 4:30PM. Mở rộng cho các gia đình trong Giáo xứ tại Nhà Thờ.
 - **Thánh Lễ Tạ Ơn:** 6:00PM Thứ Bảy 27-12-2014 tại Thánh đường Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp.
 - Tiệc mừng tại Hội trường sau Thánh lễ.
- C. Phép Lành Tòa Thánh:**
- Giáo xứ sẽ xin **Phép lành đặc biệt** của Tòa Thánh cho các đôi vợ chồng tham dự.
- D. Ghi danh :**
- sau các **Thánh lễ cuối tuần Chúa Nhật 16; 23; và 30-11 -2014**
 - hoặc ghi danh tại Văn Phòng Giáo xứ (972) 414-7073
 - **hạn chót ghi danh là ngày 30-11-2014**

Quý vị cần ghi danh trong thời hạn qui định để Văn phòng kịp thời lập Danh-sách xin Phép lành.
(Chi phí ghi danh: \$65. Gồm Phép lành, khung Phép lành, bông hoa, chụp hình v v. .)

Giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp

Phiếu ghi danh

Tham dự Lễ Tạ Ơn, Kỷ niệm ngày Thành hôn
Thứ Bảy 27-12-2014 lúc 6:00 PM

Người chồng: Tên Thánh , **Họ:** , **Tên lót:** **Tên:**

Người vợ: Tên Thánh , **Họ:** , **Tên lót:** **Tên:**

Đã kết hôn.(số) năm. **Ngày thành hôn:** tại :

Số con : Số cháu:

Tuổi người con lớn nhất:

Địa chỉ:

Điện thoại: (H):(C):

Email:

Muốn chụp hình kỷ niệm sau Thánh lễ: Có. Không.

Số khách dự tiệc mừng tại Hội trường Mỗi phần ăn \$25 x =

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG - Giáo Khu 3

Ngày 13/10 kính Đức Mẹ Fatima, bổn mạng của giáo khu 3. Cộng đoàn Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp xin Thiên Chúa và Đức Mẹ ban cho mỗi gia đình trong giáo khu được muôn ơn lành của Chúa, để góp phần xây dựng giáo xứ ngày một tốt đẹp hơn.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH

Chúa Nhật Ngày 5/10/2014

Quỹ Điều Hành Giáo Xứ (Operating Fund):

Tiền Thâu Trong Các Thánh Lễ:	\$13,619.00
Lệ Phí Gia Nhập Giáo Xứ (SDB 2584, 2604-2606):	\$170.00
Tiền Rửa Tội:	\$170.00
Tiền Lễ Cưới:	\$300.00
Tiền Quảng Cáo:	\$150.00
Bảo Trợ Ôn Gọi (SDB 850):	\$50.00
Ứng Hộ CD Kinh Thánh:	\$231.00

Quỹ Trung Tâm Giáo Dục (Parish Center Fund):

SDB	Tên	Số Tiền	SDB	Tên	Số Tiền
0023	Đặng Hiếu Sinh	\$20.00	1330	Hoàng Nguyễn Thị	\$5.00
0068	Nguyễn Hoàng Nhân	\$2.00	1398	Nguyễn Thị Ghi	\$5.00
0146	Nguyễn Văn Triệu	\$2.00	1535	Trần Trọng Cảnh	\$10.00
0160	Nguyễn Thế Hanh	\$10.00	1589	Đặng Thị Quý	\$10.00
0244	Ân Danh	\$30.00	1651	Trần Kim Chi	\$20.00
0283	Nguyễn Thị Thiết	\$3.00	1664	Nguyễn Minh Trí	\$1.00
0501	Đào Huy Hải	\$6.00	1695	Nguyễn Thị Keng	\$5.00
0569	Vũ Văn Cường	\$10.00	1728	Caron Le Therese	\$5.00
0638	Lê Văn Thái	\$5.00	1775	Võ Tú Thanh	\$30.00
0661	Trần Quý Đôn	\$20.00	1830	Nguyễn Huy Đắc	\$20.00
0701	Nguyễn Tấn Đức	\$20.00	1945	Đặng Anh Tuấn	\$10.00
0820	Nguyễn Thanh Vân	\$5.00	2101	Lê Trung Thuộc	\$4.00
0965	Ân Danh	\$50.00	2143	Lê Vũ Tâm	\$5.00
0968	Nguyễn Văn Hán	\$10.00	2282	Vũ Thị Bưởi	\$100.00
1154	Lê Minh Phúc	\$20.00	2299	Lê Kelly	\$5.00
1194	Diệp Văn Hùng	\$20.00	2432	Lâm Văn Thắng	\$10.00
1222	Lê Huy Phan	\$20.00	2471	Dương Chí Nhân	\$10.00
1238	Vũ Đình Hòa	\$10.00	2539	Đào Huy Lâm	\$5.00
1288	Nguyễn Hồng Mai	\$10.00	2540	Woo K. Ricky	\$5.00
	Ân Danh (BTC)	\$100.00	2557	Nguyễn C. Uyên	\$10.00
	Hội Quán	\$7,948.00			

Quỹ Nhà Bình An (Columbarium Fund):

SDB	Tên	Số Tiền	SDB	Tên	Số Tiền
0120	John Tran	\$100.00	0368	Rop Van Hoang	\$200.00
0214	Nguyễn Thị Như Ý	\$200.00	0478	Hoàng Thị Tâm	\$400.00
0273	Hồ Thị Lan	\$100.00	0551	Cynthia Nguyen	\$2,445.00
0366	Nguyễn Uyên	\$200.00			

Daily Reading & Meditation

They would not come to the feast!

Scripture: *Matthew 22:1-14*

And again Jesus spoke to them in parables, saying, “The kingdom of heaven may be compared to a king who gave a marriage feast for his son, and sent his servants to call those who were invited to the marriage feast; but they would not come. Again he sent other servants, saying, ‘Tell those who are invited, Behold, I have made ready my dinner, my oxen and my fat calves are killed, and everything is ready; come to the marriage feast.’ But they made light of it and went off, one to his farm, another to his business, while the rest seized his servants, treated them shamefully, and killed them. The king was angry, and he sent his troops and destroyed those murderers and burned their city. Then he said to his servants, ‘The wedding is ready, but those invited were not worthy. Go therefore to the thoroughfares, and invite to the marriage feast as many as you find.’ And those servants went out into the streets and gathered all whom they found, both bad and good; so the wedding hall was filled with guests. “But when the king came in to look at the guests, he saw there a man who had no wedding garment; and he said to him, ‘Friend, how did you get in here without a wedding garment?’ And he was speechless. Then the king said to the attendants, ‘Bind him hand and foot, and cast him into the outer darkness; there men will weep and gnash their teeth.’ For many are called, but few are chosen.”

Meditation: What can a royal wedding party tell us about God’s kingdom? One of the most beautiful images used in the Scriptures to depict what heaven is like is the wedding celebration and royal feast given by the King for his newly-wed son and bride. Whatever grand feast we can imagine on earth, heaven is the feast of all feasts because the Lord of heaven and earth invites us to the most important banquet of all - not simply as bystanders or guests - but as members of Christ’s own body, his bride the church! The last book in the Bible ends with an invitation to the wedding feast of the Lamb - the Lord Jesus who offered his life as an atoning sacrifice for our sins and who now reigns as King of Kings and Lord of Lords. *The Spirit and the Bride say, Come!* (Revelations 22:17). The Lord Jesus invites us to be united with himself in his heavenly kingdom of peace and righteousness.

Whose interests come first - God or mine?

Why does Jesus’ parable of the marriage feast seem to focus on an angry king who ends up punishing those who

refused his invitation and who mistreated his servants? Jesus’ parable contains two stories. The first has to do with the original guests invited to the marriage feast. The king had sent out invitations well in advance to his subjects, so they would have plenty of time to prepare for coming to the feast. How insulting for the invited guests to then refuse when the time for celebrating came! They made light of the King’s request because they put their own interests above his. They not only insulted the King but the heir to the throne as well. The king’s anger is justified because they openly refused to give the king the honor he was due. Jesus directed this warning to the Jews of his day, both to convey how much God wanted them to share in the joy of his kingdom, but also to give a warning about the consequences of refusing his Son, their Messiah and Savior.

An invitation we cannot refuse!

The second part of the story focuses on those who had no claim on the king and who would never have considered getting such an invitation. The “good and the bad” along the highways certainly referred to the Gentiles (non-Jews) and to sinners. This is certainly an invitation of grace - undeserved, unmerited favor and kindness! But this invitation also contains a warning for those who refuse it or who approach the wedding feast unworthily. God’s grace is a free gift, but it is also an awesome responsibility.

Cheap grace or costly grace?

[Dieterich Bonhoeffer](#), a Lutheran pastor and theologian in Germany who died for his faith under Hitler’s Nazi rule, contrasted “cheap grace” and “costly grace”.

“Cheap grace is the grace we bestow on ourselves... the preaching of forgiveness without requiring repentance... grace without discipleship, grace without the cross, grace without Jesus Christ, living and incarnate... Costly grace is the gospel which must be sought again and again, the gift which must be asked for, the door at which a man must knock. Such grace is costly because it calls us to follow Jesus Christ. It is costly because it costs a man his life, and it is grace because it gives a man the only true life.”

God invites each of us as his friends to his heavenly banquet that we may celebrate with him and share in his joy. Are you ready to feast at the Lord’s banquet table?

“Lord Jesus, may I always know the joy of living in your presence and grow in the hope of seeing you face to face in your everlasting kingdom.”

Phương Cách Lăn Hạt Chuỗi Mân Côi Đẹp Lòng Chúa Và Mẹ



Dưới đây là những lời khuyên của Thánh Louis de Monfort được trích từ sách ‘Bí Mật Kinh Mân Côi’ do Cao Tấn Tĩnh dịch. Những phương cách này giúp chúng ta nhận được những ơn phúc Đức Mẹ đã hứa ban cho những ai siêng năng lăn hạt Mân Côi cách sốt sắng.

1. Không mắc tội trọng

“...Không phải dài dòng kinh kệ, mà là nguyện cầu một cách nhiệt tâm mới là điều làm đẹp lòng Thiên Chúa và đánh động được lòng của Ngài. Chỉ cần đọc một kinh Kính Mừng cách xứng đáng mà thôi thì còn hơn là đọc chẳng ra làm sao cả một tràng 15 chục kinh. Hầu hết người Công giáo đọc kinh Mân Côi hoặc đủ 15 ngắm hay 5 ngắm, ít nhất là mấy chục kinh. Thế mà tại sao lại có ít người bỏ đàng tội lỗi để đi đường nhân đức trọn lành? Chắc hẳn là vì họ đã không đọc kinh Mân Côi cách xứng đáng. Đây cũng là một dịp tốt để chúng ta nghĩ lại cách chúng ta cầu nguyện, nếu chúng ta thực sự muốn làm hài lòng Thiên Chúa và trở nên thánh thiện hơn. Để có lợi khi đọc kinh Mân Côi, người ta cần phải ở trong Ôn Nghĩa Chúa, hay tối thiểu cũng phải có lòng hoàn toàn muốn từ bỏ mọi tội trọng...”

2. Đọc một cách cung kính

“...Tôi xin thêm là kinh Mân Côi phải được đọc một cách cung kính nữa. Như thế có nghĩa là kinh Mân Côi phải được đọc, cung kính bao nhiêu có thể, bằng cách quỳ gối, hai tay chắp lại lần chuỗi Mân Côi. Tuy nhiên, đối với bệnh nhân, dĩ nhiên nằm đọc ở trên giường hay nếu đang di chuyển, họ có thể vừa đi vừa đọc, và nếu con bệnh không cho phép quỳ gối, họ có thể ngồi hay đứng mà đọc. Cũng có thể đọc Kinh Mân Côi ngay khi làm việc, nếu phận sự hằng ngày giữ chân người ta ở tại công việc, vì công việc tay chân không luôn luôn gây trở ngại cho khẩu nguyện...”

3. Suy Niệm

“...Khi quý bạn xin Chúa Thánh Linh giúp quý bạn cầu nguyện cho nên, quý bạn hãy tự đặt mình trước sự hiện diện của Chúa trong chốc lát, rồi hãy dâng những chục kinh theo cách thức mà tôi sẽ chỉ cho quý bạn sau này. Trước khi bắt đầu mỗi chục kinh, hãy thỉnh lặng đôi chút, và hãy chiêm ngắm màu nhiệm mà quý bạn sắp sửa kính nhớ trong chục kinh đó. Hãy luôn luôn nhớ xin Chúa Toàn Năng, vì màu nhiệm này và nhờ lời cầu bầu của Thánh Mẫu, một trong những nhân đức nổi bật nhất của màu nhiệm ấy hay một trong những nhân đức mà quý bạn cần đặc biệt...”

4. Cần xin ơn rõ ràng

“...Cần thận tránh hai điều nguy hiểm mà hầu hết người ta gặp phải khi đọc kinh Mân Côi. Điều thứ nhất là không cầu xin ơn gì cả, do đó, khi có được hỏi về ý chỉ kinh Mân Côi họ không biết dâng nào trả lời. Bởi thế, khi đọc kinh Mân Côi, hãy nhớ xin một ơn đặc biệt nào đó. Hãy xin Thiên Chúa giúp mình vun trồng một trong những nhân đức lớn của Kitô giáo hay khắc chế được một trong những tội lỗi của mình...”

5. Không đọc chiếu lệ, vô lễ, bất kính

“...Điều lầm lạc lớn thứ hai mà nhiều người mắc phải khi đọc kinh Mân Côi, đó là không có chủ ý gì hơn ngoài chủ ý đọc cho xong nhanh bao nhiêu có thể! Điều này xảy ra là vì nhiều người trong chúng ta coi kinh Mân Côi như một gánh nặng, mà nếu không đọc thì càng nặng nề hơn, đặc biệt là nó đè nặng lên lương tâm của chúng ta, vì chúng ta đã hứa đọc thường xuyên hay đã được dạy đọc như một việc thống hối, ngược lại với ý muốn của chúng ta một cách nào đó...”